

ECHENEVEX

www.echenevex.fr

JUIN 2017
NUMÉRO 22

info

BUDGET

VIE COMMUNALE

INFO SCOLAIRE & CULTURELLE

VIE LOCALE

VIE ASSOCIATIVE

ENVIRONNEMENT

COIN DES INFOS



ÉDITO	2
LE BUDGET COMMUNAL	3/4
LA VIE COMMUNALE	5

- Urbanisme
- Frontaliers

L'INFO SCOLAIRE ET CULTURELLE 7/8

- Actions civiques à l'école
- Petite rétrospective des temps forts de la bibliothèque

LA VIE LOCALE 8/9

- Vœux du maire
- Repas des Aînés
- Participation citoyenne
- Accueil des nouveaux habitants
- Cérémonie de la citoyenneté
- Nettoyage de printemps
- Pour se souvenir ensemble

LA VIE ASSOCIATIVE 10/14

- Sapeurs-pompiers d'Echenevex
- Varfeuille Équitation
- Association paroissiale
- EMCCE
- Echenevex Lynx Bike
- Jouer'chenevex
- ESCO
- InterSoccer
- Echenevex Animation
- Le Sou des écoles
- Le Club Rencontre des Aînés

ENVIRONNEMENT 15/17

- Tri sélectif : je vis ici, donc j'agis
- Gestion des déchets sur la commune

LE COIN DES INFOS 17/20

- La science au secours du Grand Tétraz
- Echenevex, commune sans pesticides
- Agenda
- Acte civil
- Démarches administratives
- Port du casque obligatoire à vélo

• Directeur de publication :

Pierre Rebeix

• Rédaction :

Commission Communication, responsables commissions et associations.

• Crédit photos :

Mairie, école, bibliothèque, associations.

• Impression :

Imprimerie Villi® - 74160 Beaumont

• Tirage :

1 000 exemplaires

Diffusion gratuite

Ne pas jeter sur la voie publique



MIXTE
Papier issu de
sources responsables
FSC® C012623



Chère Chenevessienne, Cher Chenevessien,

Avec la parution de cette nouvelle édition de notre bulletin municipal, c'est le premier semestre qui s'achève.

Chaque début d'année est synonyme pour beaucoup d'entre nous de vœux pour un avenir meilleur. Ces moments donnent l'occasion de dresser un bilan de nos activités. Ce bilan, j'ai eu l'occasion de l'évoquer devant vous lors de la dernière cérémonie des vœux. Le bulletin de décembre prochain sera consacré au bilan de mi-mandat de l'équipe municipale.

En réponse au contexte financier contraint, le budget 2017 de la commune d'Echenevex est un budget raisonné qui concilie ambition, exigences et qualité du service rendu aux Chenevessiens et préservation des équilibres financiers. Il respecte les engagements et les orientations voulus par les élus en début de mandat : conduire une politique fiscale volontariste ; dégager des fonds suffisants permettant d'assurer le financement des investissements nécessaires au développement d'Echenevex.

Dans un contexte politique national désorienté, les Françaises et les Français ont choisi pour les cinq années à venir un nouveau président de la République. Je souhaite qu'il puisse mener à bien sa politique et rendre confiance à nos citoyens.

Dans quelques jours, notre circonscription aura un nouveau député. Quelque soit le résultat des urnes, comme beaucoup de responsables politiques élus locaux, je m'accorde à dire qu'il faut faire de la politique autrement ; il faut passer de la parole aux actes et faire naître un modèle démocratique différent qui remette le citoyen au centre de la décision. Pourquoi pas demain, au-delà des instances de décisions officielles du Conseil municipal, ne pas solliciter chaque citoyen afin qu'il puisse apporter sa contribution à la vie de la commune, et mettre en place une démocratie participative.

Au cours de ces premiers mois, la collectivité s'est engagée, afin de préserver votre sécurité, à mettre en place un dispositif de « participation citoyenne ». Un protocole a été signé le 16 mars par M. le Sous-Préfet de Gex représentant M. le Préfet, le Lieutenant-Colonel commandant le groupement de gendarmerie de l'Ain et moi-même. Une autre convention a été signée par la directrice du CERN, le représentant du ministère des Affaires étrangères, le préfet, l'administrateur des finances publiques de l'Ain, et moi-même. Une convention qui permettra à la commune de récupérer des terrains aujourd'hui propriété de l'État et utiliser le bâtiment de la Chenaille jusqu' à la fin 2018.

Avec l'arrivée des beaux jours, je vous souhaite de pouvoir profiter de cet environnement composé d'une mosaïque de paysages époustouflants qui nous entourent.

Bel été à toutes et tous ! Sortez, bougez, profitez des beaux jours en toute liberté.

PIERRE REBEIX MAIRE D'ECHENEVEX / MAYOR OF ECHENEVEX

Dear All,

The publication of this new edition of our municipal bulletin marks the end of the first half of the year.

The beginning of every year usually heralds the desire for a better future. Such moments provide an opportunity to take stock of our activities. I had the opportunity to present to you all my own assessment of what has been achieved at the annual "Vœux du Maire" ceremony. The December bulletin will be devoted to the mid-term review of the current municipal team.

In response to the constrained financial context, the 2017 budget of the municipality of Echenevex is a reasoned budget that reconciles our own ambitions, the demands of villagers, the quality of service we hope to provide to inhabitants and the careful safeguarding of our financial prosperity. It respects the commitments and orientations laid out by your elected representatives at the beginning of their mandate to: manage the communal finances proactively to improve day to day provision, and to provide sufficient funds to finance the investments necessary for the long term development of Echenevex.

In a somewhat unusual national political context, France and the French have chosen a new President of the Republic for the five years to come. I hope that he will be able to implement his policies and restore confidence to our citizens.

In a few days, our local constituency will have a new parliamentary representative. Whatever the outcome of the ballot boxes, like many local elected politicians, I agree that politics needs to be done differently. We must move from words to action and create a different democratic model that puts citizens at the centre of decision-making. Why not in future go beyond the official decision-making bodies of the Conseil municipal and solicit every citizen to make a contribution to the life of the municipality, and in so doing set up a participatory democracy?

During these first months of the year we have agreed, in order to preserve your safety, to set up a system of "citizen participation". A protocol was signed on March 16th by the Sous-Préfet of Gex representing the Préfet, the Lieutenant-Colonel commanding the departmental Gendarmerie and myself. Another convention was signed by the Director of CERN, the representative of the Ministry of Foreign Affairs, the Préfet, the Public Finance Officer of the department of Ain, and myself. This agreement will allow the municipality to recover land now owned by the state and use the Chenaille building until the end of 2018.

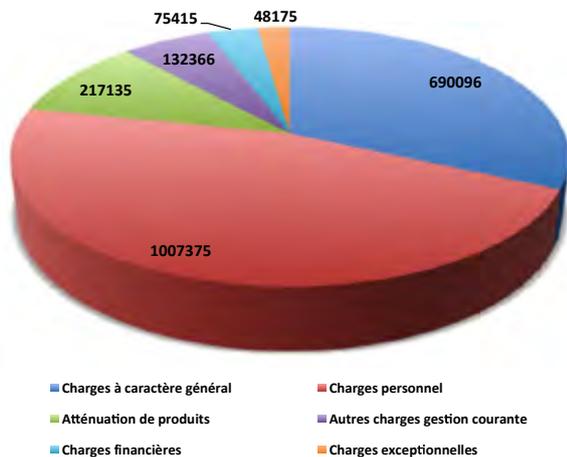
With the arrival of summer weather, I hope you are all able to enjoy the environment, composed of a mosaic of stunning landscapes, which surround us.

Wishing you all a beautiful summer! May you all get outside, move about and enjoy the beautiful days in complete freedom.

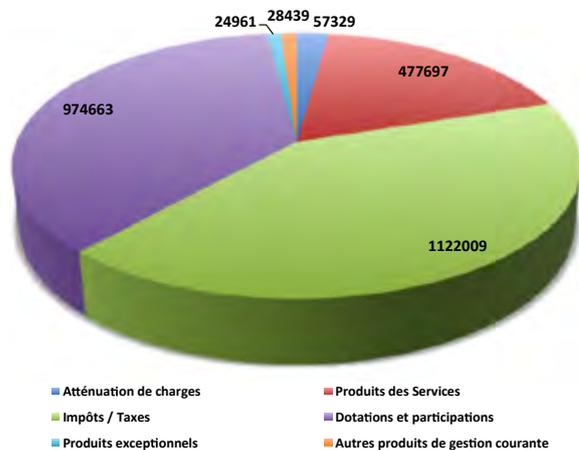
COMPTE ADMINISTRATIF : BILAN 2016

Le déficit de l'année 2016 en investissement, s'élevant à 61 252,53 €, sera épongé dans le budget 2017. En fonctionnement, il ressort un excédent de 529 845,98 €, d'où un résultat net de l'année 2016 de 468 593,45 € en excédent. Ce compte administratif a été voté à la majorité des membres présents ou représentés lors de la séance du conseil du 10 avril 2017.

Dépenses de fonctionnement



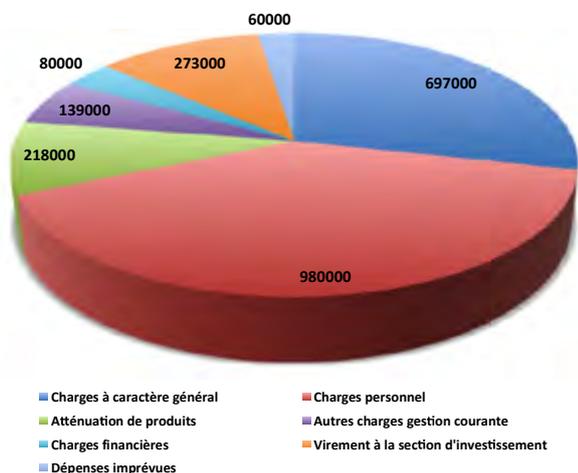
Recettes de fonctionnement



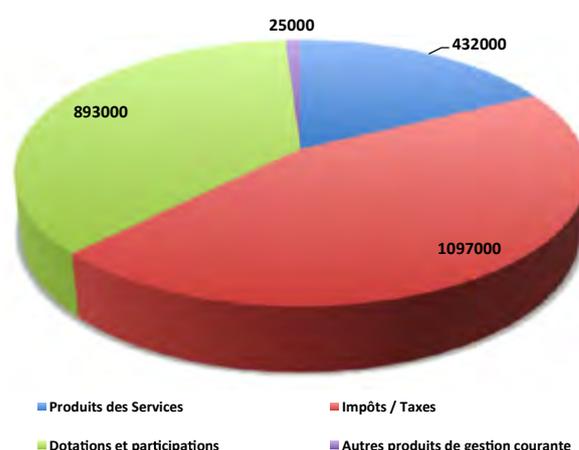
BUDGET PRIMITIF 2017

Le budget primitif est une estimation des recettes et des dépenses pour l'année 2017. Il a été préparé par la commission des Finances et soumis au Conseil municipal lors de la séance du 10 avril 2017 au cours de laquelle il a été approuvé à la majorité des membres présents ou représentés.

Dépenses de fonctionnement



Recettes de fonctionnement



INVESTISSEMENTS

La commune maintient ses investissements pour préserver et développer la qualité des équipements pour les Chenevessiens.

En 2017, le montant total prévu est de 918 000 €, incluant 163 756 € de reste à réaliser de 2016. Parmi les gros postes d'investissements, on peut noter: 211 000 € pour la continuation de l'aménagement de la rue F.-Estier; 87 000 € pour

l'achat d'un tracteur pour le déneigement et d'une balayeuse. Enfin des dépenses d'investissements destinées à permettre l'amélioration du patrimoine et de l'équipement des services sont également inscrites: 18 000 € pour l'achat d'un panneau lumineux d'information (subventionné par une réserve parlementaire à hauteur de 5 000 €).

FISCALITÉ DIRECTE

Taux identiques à 2014, 2015 et 2016

FISCALITÉ LOCALE	TAUX ECHENEVEX 2017
Taxe d'habitation	14,31%
Taxe foncière (bâti)	9,48%
Taxe foncière (non bâti)	57%

ÉVOLUTION DE LA DETTE ET DE LA POPULATION

(Valeurs au 1er janvier de chaque année)



SUBVENTIONS COMMUNALES

Le montant total des subventions allouées aux associations communales et extérieures se monte à 13 355 €.

Le montant pour les associations communales est de 9 400 €, soit 70,4% et concerne l'école de musique EMCCE, l'école de foot ESCO, les pompiers, le club Vététiste Lynx Bike, le Sou des écoles et Echenevex Animation. Concernant les associations extérieures, il s'agit d'associations caritatives ou d'associations qui encadrent des jeunes d'Echenevex qui ne trouvent pas l'équivalent sur la commune.

AVEC 100€ EN 2016



Roger Boutherre

UN PANNEAU ÉLECTRONIQUE D'INFORMATION POUR LA COMMUNE D'ECHENEVEX

→ **Communiquer** en temps réel, en touchant un large public, fait partie des préoccupations quotidiennes de toutes collectivités locales.

Outils de cohésion sociale, les panneaux lumineux d'information permettent de répondre aux besoins de communication dynamique en plaçant les administrés, usagers ou touristes au cœur de l'actualité et de l'action de la commune, grâce à la diffusion d'informations, d'utilité publique, pratiques, associatives, sportives, culturelles, événementielles, de messages de prévention ou d'alertes, etc. Les afficheurs électroniques permettent également de préserver le cadre de vie en luttant contre l'affichage sauvage et les nuisances visuelles.

Répondre aux besoins d'informations des associations

La commune d'Echenevex a réfléchi à des solutions pour permettre aux associations de communiquer sur leurs activités. Après le réseau d'affichage associatif en accès libre aux associations, la mise en place d'un réseau d'affichage gratuit dans les bâtiments municipaux, la commune a créé un site internet sur mesure privilégiant l'actualité de la ville. Mais, pour donner encore plus d'impact à la communication

des associations, un panneau d'information lumineux sera installé en centre village. L'idée est d'optimiser la diffusion de l'information municipale et associative, tout en réalisant des économies!

Optimiser la communication et réaliser des économies

La commune bouge de plus en plus, et les animations se multiplient aux quatre coins du village, grâce à la ferveur du monde associatif. Or, les événements nécessitent des moyens de communication importants, et parfois coûteux pour certaines structures associatives: impression d'affichettes, de flyers, de programmes, voire installation de banderoles. Il en résulte un coût parfois exorbitant, et une certaine dispersion de l'information qui peut nuire à l'efficacité du message. Ce nouvel outil d'information permettra de répondre à des besoins d'information toujours plus importants.

Peu gourmand en énergie, ce panneau lumineux remplacera le volume d'impression papier des supports de communication, et de réduira les coûts de communication. Une application sur smartphone, Centolive, sera disponible pour suivre en temps réel les infos diffusées sur le panneau.

URBANISME

Quels que soient les travaux que vous souhaitez entreprendre, il vous appartient de vous renseigner auprès du service Urbanisme de la commune d'Echenevex pour savoir si une autorisation doit être demandée.

Durant le premier semestre 2017, 20 dossiers ont été instruits.

Nom demandeur	Nature des travaux	Localisation	Décision
PERMIS DE CONSTRUIRE			
FOUCAUT Bertrand	Construction d'un garage	187a, route de Naz-Dessus	Accordé
TRUSHEV Roman	Démolition piscine et création d'une piscine	586, chemin des Bois	Accordé
FOLCO Michel	Remplacement abri pour voiture par places de stationnement	172, chemin en Ratie	Accordé
ROUVIÈRE François	Sas entrée et extension maison, 41 m ² SP créée	181, route de Naz-Dessus	Accordé
GOUDARD Johann	Construction avant-toit, 43,2 m ² ES créée	79, chemin des Cornus	Accordé
DÉCLARATIONS PRÉALABLES			
GEISER Claude-Yves	Piscine octogonale de 17,5 m ²	117, chemin en Combe	Accordé
GEISER Claude-Yves	Fermeture des façades Nord et Ouest par bardage	117, chemin en Combe	Accordé
GEISER Claude-Yves	Couvert bois ouvert de 19,2 m ²	117, chemin en Combe	Accordé
MURYN Rolande	Piscine plein air non couverte 3mx4m	235, chemin du Réservoir	Accordé
WILSON Sophie	Création de 3 fenêtres de toit dont 1 volet roulant solaire	192, rue de Trez-Vella	Accordé
LY Raphaël	Annexe studio de jardin non accolée, sans cuisine	136, rue du Stade	Accordé
HANA Moufid	Création abri pour voiture	36, rue de Revériaz	Accordé
CARILLO Éric	Création de 2 fenêtres	589, rue du Bourg	Accordé
LOPEZ CORONADO Philippe	Création d'une véranda de 12 m ²	39, route de Naz-Dessus	Refusée
COMMUNE D'ECHENEVEX	Création d'une véranda de 17,5m ² pour gardien	10, chemin du Couillou	Accordé
HERR Thomas	Réfection toiture et création d'ouvertures	100, chemin du Rûcher	Accordé
SARL LORI rep. par M. Charles RIZZO	Création d'un logement et modif. de façade	Route de Naz-Dessus	Accordé
RIDEAU Bruno	Création d'un chien assis, 7 m ² SP créée	289, rue du Bourg	Accordé
FOUSSAT Arnaud	Modification de fenêtre en porte-fenêtre	433, rue de Revériaz	Accordé
GIRARDIN Christophe	Construction d'une piscine	9, la Table-Ronde	Accordé

Pour plus de renseignements sur les différents permis et les cerfas (formulaires), se connecter sur service-public.fr.

FRONTALIERS DE NATIONALITÉ SUISSE, PENSEZ À VOUS FAIRE RECENSER EN MAIRIE !

→ L'accord franco-suisse du 29 janvier 1973 permet au canton de Genève d'octroyer une compensation financière aux communes françaises dans lesquelles habitent des travailleurs frontaliers de nationalité suisse. **Les fonds frontaliers sont primordiaux pour notre commune car ils permettent d'in-**

vestir dans la création d'équipements publics qui sont les vôtres. Dorénavant, le calcul de la compensation financière genevoise nécessite uniquement le recensement des frontaliers ayant la nationalité suisse (suisse et doubles nationaux).

ACTIONS CIVIQUES À L'ÉCOLE

1 Bienvenue à la classe de CM1/CM2 dans le bureau de vote de votre commune

Pas tous à la fois svp, tout le monde pourra voter!

Moi, je m'appelle...

Moi, je m'appelle...

Je m'applique, car on me surveille!

Surtout, n'oubliez pas de signer avant de partir.

Dis, tu as vu ces bulletins?

Oui, tu prends lequel toi?

A voté!

La classe de CM1/CM2 a rencontré le maire d'Echenevex, M. Rebeix, accompagné d'anciens maires: M. Tardy (Echenevex), M. Guette (Segny) et M. Tricot (Léaz). Cette rencontre, dans la salle du conseil, a permis à ces jeunes de la commune d'échanger sur des notions travaillées au sein de la classe, telles que les élections, le rôle et les pouvoirs d'un maire, le fonctionnement d'une mairie...

Cette action civique s'est poursuivie pour les CM1 et les CM2 de l'école avec la visite d'un bureau de vote, installé pour le second tour des élections présidentielles. Ils ont alors pu voir concrètement l'organisation et le déroulement d'un vote, grâce à la collaboration de la mairie et de sa secrétaire M^{me} Simon. Les élèves ont pu voter comme de réels électeurs en prenant une enveloppe et des bulletins des candidats du premier tour gardés pour l'occasion, passer dans l'isoloir, mettre leur bulletin dans l'urne et signer un registre.

En s'appuyant sur l'actualité, cette démarche de rencontre et d'action permet de rendre concret pour de futurs électeurs un acte important de notre démocratie.

Tout le monde passe par l'isoloir. Et que ça saute!

Je le mets maintenant Madame? Oui? Non?

Qui sait comment s'appelle cette boîte?

Mon dieu, il faut faire tout ça?

4 Jour de grande affluence dans notre bureau de vote communal

PETITE RÉTROSPECTIVE DES TEMPS FORTS DE LA BIBLIOTHÈQUE

Printemps des poètes: *La vie est un torrent, le temps passe et passe incessamment* (Søren Kierkegaard, *Diapsalmata*).

Le samedi 26 mars les élèves de la classe de M^{me} Florence Gendrel nous ont entraînés dans leur bulle poétique, nous invitant à partager avec eux leur passion et sensibilité poétique. Nous tenons à les remercier pour leur implication et ce doux moment d'échange parents/enfants.

Spectacle *Traversée* de la compagnie Traversant 3

Nous avons accueilli le vendredi 31 mars le spectacle *Traversée* de la compagnie Traversant 3, lecture bilingue français/Langue des signes française (LSF), avec les comédiennes Alice Robert et Cécile Nicol. Ce spectacle est une adaptation de la pièce de théâtre d'Estelle Savasta, aux éditions École des loisirs. *Traversée* est un des rares textes mettant en valeur la Langue des signes française et le français oral. Récit initiatique, mais également aventure langagière bilingue, *Traversée* est un texte sur l'exil, l'immigration et la construction de soi. À la fin du spectacle, les participants ont pu échanger avec les comédiennes autour de la LSF. Un fort moment de partage et de découverte...

« Plus les hommes seront éclairés et plus ils seront libres » Voltaire

Vous avez pu découvrir durant tout le mois de mai l'exposition *Voltaire, controverses et querelles au siècle des Lumières*, qui s'articulait autour de deux animations :

- un atelier de calligraphie, autour de l'écriture manuscrite à l'époque de Voltaire, de M^{me} Solange Mayorga (*photo ci-dessous*);
- une pièce de théâtre, proposée par le théâtre les 50, adaptation des *Deux tonneaux* de Voltaire.



Rencontre avec l'auteure Corine Borri

Nous avons eu le plaisir le vendredi 9 juin de vous faire découvrir l'auteure Corine Borri, qui nous a présenté son dernier roman, *Les Éclats de marbre*, fresque familiale et historique, se passant au XIX^e siècle, dans le nord de l'Italie, entre Pise, Carrare et Côme.

« *L'amour est sublime et misérable, héroïque et stupide. Juste, jamais. Ce n'est pas l'amour qui relève du registre du juste, c'est l'amitié...* » Francesco Alberoni.

Les Éclats de marbre, dont le personnage principal n'est pas tant le marbre que l'histoire de cette famille, autour des personnages centraux Augustina et Fausto, aux élans romanesques, sentimentaux et novateurs, une œuvre solaire, à l'image de son auteure.

Nouvelles animations à venir à la rentrée

Nous vous invitons à prendre connaissance, dès début septembre, de notre nouveau programme culturel, avec en premier lieu les plannings des animations BB bouquine, BB comptines ainsi que les soirées pyjamas.

Octobre 2017 :

Traces de l'homme – Abeilles et biodiversité

Une exposition ainsi que trois temps forts :

- Vendredi 6 octobre à 19h30 : spectacle de hip hop *On en fait quoi ?*
- Vendredi 13 octobre à 19h30 : film + débat sur le thème des abeilles et la biodiversité
- Vendredi 20 octobre à 19h30 : une conférence suivie d'un débat et d'une dégustation de miel.

L'équipe des bibliothécaires



Nous vous rappelons que la bibliothèque sera ouverte pendant les vacances le mois de juillet aux horaires habituels, ainsi que tous les mardis de 16h à 19h pendant le mois d'août. Nous vous souhaitons un bel été.

Un coup d'œil dans le rétroviseur sur le premier semestre de l'année 2017 permet de citer quelques événements fédérateurs.

VŒUX DU MAIRE

→ **Le 12 janvier** tous les habitants d'Echenevex étaient conviés à la cérémonie des vœux du maire et de la municipalité. Cette rencontre permet à la municipalité de faire un bilan passé et à venir sur la vie de la commune. Les participants ont ensuite échangé autour du verre de l'amitié.

Catherine Boissin



REPAS DES AÎNÉS EN MUSIQUE

→ **Le dimanche 22 janvier**, 78 aînés ont pris place autour des belles tables recouvertes de nappes rouges, décorées par les enfants de l'école et Michèle, membre du Centre communal d'action sociale (CCAS).

Toute l'équipe du CCAS a participé activement à la mise en place de la salle, l'accueil des convives et au service du repas. Cette manifestation était animée en musique par l'Écho du Reculet. Le maire, M. Pierre Rebeix, a souhaité la bienvenue à chacun et a remercié tous les membres du CCAS pour leur investissement. Avec le maire honoraire, M. Bernard Tardy, M. Pierre Rebeix a remis un cadeau au doyen de l'assemblée :

M. Gérard Krikorian (91 ans). Des fleurs ont également été offertes à M^{me} Meunier, le 22 janvier étant le jour de son anniversaire.

Le plaisir de se retrouver, de partager un bon moment ensemble n'a pas de prix et nous le vivons comme une récompense. Cela fait vingt-et-un ans que cette manifestation est organisée sur le village. Cette journée fut encore une réussite et cela nous encourage à continuer.

Les personnes qui, pour des raisons de santé, n'ont pas pu se joindre à nous pour ce moment convivial ont reçu la visite d'un membre du CCAS.

Jacqueline Bilat

Photo de gauche, de gauche à droite: M. TARDY Bernard, M^{me} DAVID Michèle, M. REBEIX Pierre, M. BOUTHERRE Roger, M^{me} ROMAND Michelle, M^{me} CABEL Marie-Claude, M^{me} BILAT Jacqueline, M. TRUFFAZ Gilles. Ainsi que quelques membres du CCAS.



PARTICIPATION CITOYENNE

→ Echenevex est la troisième commune gessienne et la 66^e du département à se doter d'un dispositif de Participation citoyenne après la ville de Ferney-Voltaire et Prévessin-Moëns, mentionnait le lieutenant-colonel, Jean-Guillaume Rémi, commandant en second du groupement de gendarmerie de l'Ain. La signature de ce nouveau contrat s'est déroulée **le jeudi 16 mars**, en salle du conseil, en présence des autorités compétentes.

Catherine Boissin



De gauche à droite:

Le lieutenant-colonel Jean-Guillaume Rémi, commandant en second du groupement de gendarmerie de l'Ain ; Pierre Rebeix, maire d'Echenevex ; Benoît Huber, sous-préfet de l'Ain.

ACCUEIL DES NOUVEAUX HABITANTS

→ Avec un diaporama présentant les activités de la commune et son panel de ressources, le maire Pierre Rebeix et les conseillers accueillaient une cinquantaine de nouvelles familles, **le 24 mars** au complexe de la Chenaille.

Catherine Boissin



CÉRÉMONIE DE LA CITOYENNETÉ

→ La municipalité a accueilli une dizaine de jeunes lors de la cérémonie de la citoyenneté, **le 25 mars**, au cours de laquelle ils ont reçu leur première carte d'électeur et leur livret citoyen des mains du maire Pierre Rebeix. *C. Boissin*



NETTOYAGE DE PRINTEMPS

→ **Le 1^{er} avril**, une solide équipe, composée particulièrement de nouveaux habitants, est venue rejoindre l'équipe communale pour le nettoyage de printemps, dont une équipe de jeunes guides d'Europe. *C. Boissin*



POUR SE SOUVENIR ENSEMBLE

→ **Cela a-t-il encore un sens de commémorer en 2017 les grands conflits mondiaux qui ont tant affecté notre pays? Les jeunes générations savent-elles qui sont les anciens combattants?**

Eh bien oui, à voir les personnes réunies sur le parvis de notre mairie lors des cérémonies du 11 novembre et du 8 mai derniers: des écoliers chantant *la Marseillaise*, Pierre Rebeix notre maire lisant les noms de ceux qui y ont perdu la vie, M. Gerdali, ancien combattant, et M. Manin, chasseur alpin en uniforme, autant de signes pour nous démontrer qu'il

n'est pas ringard de se souvenir de ceux qui sont morts au feu ou qui ont été touchés au combat. Quel beau symbole que de voir des enfants lire les noms de tous ces soldats décédés, une litanie qui n'est pas morbide, juste le temps de se souvenir en reconnaissant le prix de leur sacrifice. Je cite Élie Wiesel, qui a connu l'horreur de la Shoah: « *Un pays qui occulte les pires heures de son Histoire est condamné à les revivre.* » Entretien le souvenir pour cultiver la paix entre les hommes car la guerre est un « mal absolu » dont nous ne sommes pas débarrassés. *Catherine Boissin*



Cérémonie du 11 novembre



Cérémonie du 8 mai

SAPEURS-POMPIERS D'ECHENEVEX

→ Le CPINI d'Echenevex compte au 1^{er} avril 2017, dix-neuf sapeurs-pompiers en activité dont un en double appartenance avec le CIS de Gex-Divonne. 2016 a vu l'arrivée de deux nouvelles recrues: Bader Diop (à gauche sur la photo) et Cyril Petit (à droite sur la photo).

Il est à noter une augmentation des interventions par rapport à 2015 (+ 9). Pour l'année 2016, le CPINI est intervenu à 58 reprises: 35 secours à personnes, 1 accident sur la voie publique, 2 feux, 15 opérations diverses, 4 destructions d'insectes et 1 inondation.

Le centre organise aussi des exercices de recyclage tout au long de l'année, 9 en 2016.

Il est nécessaire de rappeler le manque de volontaires dans nos casernes. C'est pourquoi nous lançons un appel aux habitants de la commune pour que vive le centre et que les secours soient au plus vite en action.



Incorporer un corps de sapeurs-pompiers est une bonne façon pour s'intégrer à la vie communale. Pour plus de renseignements, vous pouvez joindre le responsable par email: jean-camille.yerly@wanadoo.fr

Lieutenant Jean-Camille Yerly



Yaelle Fouquet s'entraîne au saut avec Radja

VARFEUIL ÉQUITATION, TOUTE L'ANNÉE !

→ L'équitation est autant un sport d'hiver que d'été. En hiver, il y a, bien sûr, les galops fous dans la poudreuse, mais il faut dire qu'une fois la neige gelée et les températures vraiment basses, les sorties se font un peu plus rares. C'est à ce moment que l'on met l'accent sur le perfectionnement technique en manège en vue des compétitions et manifestations du printemps. À cet égard, les cavaliers de Varfeuil Équitation et leur encadrement, Roland Decré, directeur du manège et Alexia Joannes, monitrice d'équitation, n'ont pas chômé durant le premier trimestre 2017.

C'est ainsi que les adeptes de la randonnée se sont trouvés en pleine forme pour leur sortie en Camargue au début du mois de mars et que ceux de la compétition se sont trouvés fin prêts dans chacune de leurs disciplines. Les résultats sont déjà là et tous les espoirs sont permis pour la suite de la saison!

Thierry Lacroix, président de Varfeuil Équitation

ASSOCIATION PAROISSIALE D'ECHENEVEX

→ Vendredi 31 mars, de nombreuses familles ont participé à la soirée Bol de riz, salle de la Chenaille, un repas de solidarité organisé par les catéchistes et l'association paroissiale d'Echenevex. À cette occasion, Sœur Catherine (sur la photo) venue de Turquie a témoigné de la vie difficile des réfugiés. Après un spectacle préparé par des enfants, une collecte a été proposée. La générosité des deux cents personnes présentes a permis à Sœur Catherine de rentrer à Istanbul avec 2800€. Une somme destinée à l'association d'aide aux réfugiés dont elle s'occupe.

Patrick-Marie Favaron



ÉCOLE DE MUSIQUE DE CHEVRY-CROZET-ECHENEVEX

→ **L'école de musique va boucler sa vingt-cinquième année d'existence.** Exceptionnellement, il n'y aura pas de grand spectacle de fin d'année car les élèves se sont déjà beaucoup investis dans le bal anniversaire de l'école, grand succès du mois de décembre. En revanche, de nombreuses



auditions ponctueront cette année avec, pour certains élèves, la préparation active des examens du premier et du second cycle de la pratique instrumentale.

Comme en 2016, l'EMCCE proposera deux représentations à l'occasion de la Fête de la musique. Des élèves se produiront sous le chapiteau de Crozet le 17 juin, ainsi qu'à Echenevex le 1^{er} juillet.

Le temps des inscriptions pour l'année prochaine approche à grands pas. Les réinscriptions pourront se faire à l'occasion du spectacle du 17 juin à Crozet et deux permanences seront proposées pour les inscriptions des nouveaux élèves :

- mercredi 21 juin 2017, de 15h à 19h à Chevry (école Françoise-Dolto) ;
- mercredi 28 juin 2017, de 18h à 21h à Echenevex (salle de la Chenaille).

Alain Court

ECHENEVEX LYNX BIKE

→ **Fort de son succès, Echenevex Lynx Bike compte pas loin de 130 membres dont la moitié sont des enfants.**

La saison a repris depuis le mois d'avril pour le club de VTT Echenevex Lynx Bike. C'est dans des conditions de terrains variés que les membres progressent. Tous profitent aussi bien de la boue que de la belle météo de ces dernières semaines. Outre les deux entraînements hebdomadaires, les plus jeunes ont bénéficié d'un week-end spécial dans le Jura où ils ont sillonné les sentiers et chemins de la forêt du Risoux et aux alentours des Rousses. Les adultes ont eux aussi eu leur week-end et se sont rendus dans le Diois.

Axé principalement sur le loisir, le club encourage ses membres à participer à des courses régionales ou nationales ; certains choisissent même de partager leur monture et s'élancent en tandem !



Les groupes sont encadrés par des moniteurs bénévoles qui ont besoin de renfort, alors si vous êtes intéressé n'hésitez pas à vous faire connaître :

bureau@echenevex-lynx-bike.org

Carole Cheneval



JOUER'CHENEVEX

→ L'association Jouer'chenevex accueille à la Chenaille, tous les mercredis et vendredis matin de la période scolaire, les parents, grands-parents ou nounous de jeunes enfants de 0 à 3 ans. Les enfants y trouvent de nombreux jeux et les adultes échantent autour d'un café. Nous finissons tous ensemble avec des comptines.

Nous organisons des événements à Noël, Pâques et en fin d'année scolaire, et programmons chaque année un spectacle avec la conteuse Claire Parma.

Il nous reste quelques places pour de nouveaux enfants ! Pour plus d'informations, contactez Gaëlle :

gjouslin@hotmail.com ou 06 77 11 51 63.

ESCO: ECHENEVEX SEGNY CHEVRY OLYMPIQUE

→ La commune d'Echenevex peut s'enorgueillir d'avoir un club de football vivant et dynamique. L'ESCO compte cette année 419 licenciés provenant des différentes communes du Pays de Gex.

L'école de football accueille aujourd'hui près de 150 jeunes joueurs évoluant dans les catégories: U6-U7 (nés en 2010/2011), soit plus de 80 enfants; U8-U9 (nés en 2008/2009); U11 (nés en 2006/2007), soit 4 équipes; U13 (nés en 2004/2005), soit 4 équipes dont la première évolue en premier niveau de district.



Équipe U7



Équipe U9

L'ESCO a aussi :

- 2 équipes U15 (nés en 2002/2003), soit environ 35 jeunes dont la première équipe évolue en deuxième série de district;

INTERSOCCER: STAGES D'ÉTÉ

→ InterSoccer organise des camps de football de un à cinq jours pendant les vacances scolaires pour les enfants âgés de 3 à 13 ans, au complexe sportif d'Echenevex du 10 juillet au 14 juillet 2017 et du 21 août au 25 août 2017, de 10h à 17h. Des entraîneurs qualifiés et entraînés au premier secours assurent des camps amusants, en français et anglais, au cours desquels les enfants travaillent leurs compétences et techniques sportives, avec plein de mini-matches. Un cadeau et une médaille InterSoccer pour tous sont inclus. Vous avez le choix: camps Minis (3-5 ans, pour la matinée), Juniors (5-9 ans, répartis en groupes par âge et niveau), et un Académie (10-13 ans).

- 1 équipe U17 (nés en 2000/2001), soit environ 20 jeunes évoluant en première série de district;
- 2 équipes seniors hommes (environ 60 licenciés), dont l'équipe fanion qui évolue en promotion d'Excellence.



Enfin, l'ESCO est le seul club du Pays de Gex à avoir un groupe féminin avec 2 équipes (environ 35 licenciées) dont l'équipe fanion évolue en Excellence, le plus haut niveau du district.

N'oublions pas le groupe vétérans (pour la plupart des anciens du club joueurs ou éducateurs), qui sait marier dans la bonne humeur pratique sportive et temps festifs. Environ 40 licenciés.

Cette diversité permet à chaque licencié(e) de trouver un niveau adapté à la pratique de son sport dans un esprit amical, convivial et respectueux.

Tous les jeunes sont entourés par près de 50 dirigeants et éducateurs. Le comité exécutif est constitué de 15 membres. Tous sont bénévoles.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter :

- Alexandre Gérard (responsable école de foot): alexandre.gerard@gan.fr
- Valérie Royer (secrétaire du club): vf.royer@orange.fr
- Michel Folco (président): michel.folco@orange.fr



Visitez www.intersoccer.ch pour toute information et pour réserver vos places.

Wim Weterings

ECHENEVEX ANIMATION

SECTION GYMNASTIQUE

Après une belle saison, une bonne humeur générale et beaucoup de remise en forme, la saison se termine.

D'ores et déjà, nous vous donnons rendez-vous pour la saison prochaine. Le premier cours de gymnastique après les vacances aura lieu le 14 septembre 2017. Les cours ont lieu tous les jeudis de 19h à 20h15, à la salle du Chatelard, complexe de la Chenaille. Ils seront dispensés par Geneviève Folco. Les cours sont diversifiés : steps, ballons, elastibands, altères, abdos-fessiers, pilates, etc., et accessibles aux personnes de tous âges. **Les inscriptions se feront lors du forum des associations (2 septembre) ou directement lors des premiers cours.**

SECTION SCRAPBOOKING

En quoi consiste le scrapbooking ? Le mot vient de *scrap* = fragment et *book* = livre ou album. C'est un loisir créatif consistant à mettre en valeur des photographies, généralement en créant un album ou un cadre. Nous créons également des cartes, des objets de décoration, des boîtes, etc. **Les ateliers ont lieu une fois par mois, sur une durée de 3h, afin de pouvoir réaliser entièrement le projet choisi. Ils se déroulent le vendredi soir de 19h30 à 22h30 ou le samedi matin de 9h30 à 12h30.** Les dates seront communiquées ultérieurement (en principe lors du forum des associations). Ces ateliers sont animés par Katia, animatrice scrapbooking Stampin'up. Les inscriptions se feront également lors du forum des associations, le 2 septembre.



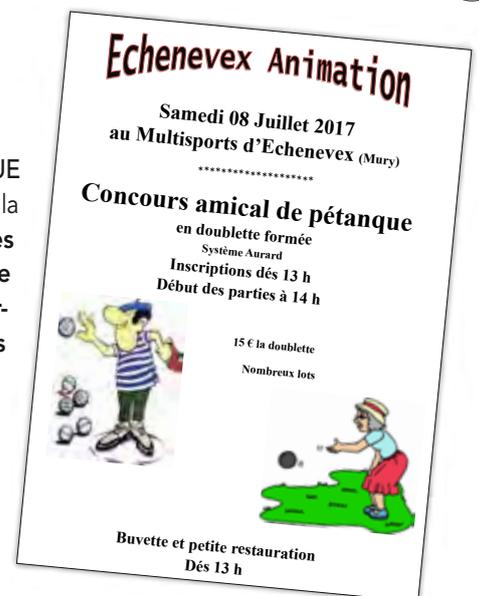
Lors de la journée portes ouvertes de l'atelier de scrapbooking en janvier 2017, présentation de diverses créations.

LE SOU DES ÉCOLES: APPEL AU VOLONTARIAT

→ Cette année a encore été riche d'évènements pour le Sou des écoles. Grâce aux fonds récoltés (environ 20000€), les enfants ont pu profiter de beaux projets pédagogiques, de visites éducatives et bien sûr d'activités sportives variées. Mais le Sou s'essouffle et il doit se renouveler. En effet, une partie de l'équipe est démissionnaire et nous avons besoin de volontaires pour mener à bien les évènements prévus.

SECTION PÉTANQUE

Avec les beaux jours, la pétanque a repris. **Les jeux se déroulent le vendredi soir au terrain multisports dès 18h.** Les inscriptions sont prises sur place. Nous vous prions de noter le tournoi de pétanque du 8 juillet.



TÉLÉTHON

Comme toujours, nous avons à cœur de faire un maximum pour aider l'AFM Téléthon (Association française de myopathie). Tous les fonds récoltés vont à la recherche. Ces recherches sont menées afin de trouver les origines de certaines maladies génétiques, dites orphelines et pour d'autres déjà connues, de trouver les remèdes. Grâce à vos dons et votre participation, Echenevex Animation a récolté en décembre 2016, la somme de 11033,86€, entièrement reversée à l'AFM Téléthon. Je remercie toutes les personnes qui nous aident depuis de nombreuses années.



Cette année, nous organiserons le 20^{ème} loto du Téléthon à Echenevex, le 1^{er} décembre prochain. Pour cet anniversaire, nous espérons pulvériser notre propre record. Nous comptons sur vous !

Monique Rebeix

Pour tous renseignements sur les diverses sections :

moniquerebeix01@aol.com

CLUB DE RENCONTRE DES AÎNÉS

→ Le Club Rencontre des Aînés accueille cette année près de 80 membres, dont de nombreux marcheurs qui nous viennent aussi des villages voisins.

Les mercredis matin, les balades entre 5 et 8 km parcourent en général des chemins confortables et relativement plats. Les balades du vendredi, sans être bien plus longues, nous emmènent sur des chemins un peu plus pentus ou forestiers, mais toujours dans la convivialité et la joie de la découverte de notre bel environnement.

Nous envisageons pour les rencontres du mardi de se retrouver chaque semaine à partir du mois de septembre, encore faudrait-il un peu plus de participation de la part des Aînés de notre village. Si vous aimez papoter, jouer aux cartes, au scrabble ou autres jeux de société, nous vous attendons, salle Aleph de la Chenaille, le mardi de 14h à 18h. La cotisation de septembre à septembre vous coûtera environ 15€.

Cette année encore, le dimanche 7 mai, nous avons participé activement à la préparation et à l'accompagnement des Parcours du cœur suggérés par la Fédération française



Au départ du Parcours du cœur

de cardiologie. Malgré le temps maussade, près de 30 personnes ont participé à une marche détendue dont le but était de voir la source de l'Allondon en crue; nous n'avons pas été déçus. À l'arrivée, un verre de l'amitié nous était offert par la municipalité, accompagné de délicieuses gourmandises confectionnées par des pâtisseries membres du club.

Pour plus d'infos, contacter Gilbert Merighi au 04 50 41 95 37 ou par courriel merighig@gmail.com.

Gilbert Merighi

CAMPS DE FOOTBALL D'ETE

ECHENEVEX - GEX



CAMPS FOOTBALL
MINI JUNIORS OU ACADEMIE

www.intersoccer.ch

- ⚽ ENTRAINEURS BILINGUES QUALIFIES!
- ⚽ REDUCTIONS FAMILLES!
- ⚽ MEDAILLE ET T-SHIRT ADIDAS
- ⚽ DE 1 A 5 JOURS!
- ⚽ TOUS NIVEAUX!



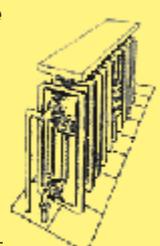
CHAUFFAGE SERVICE CONFORT

ETS ZAABAT

24h/24

Entretien Fuel et Gaz
Ramonage
Dépannage
Électricité

23, rue de l'Avenir
01200 Bellegarde-sur-Valserine
Tél. 04 50 56 65 78 Fax 04 50 48 08 24





04 50 20 43 40

- Charcutier Traiteur
- Produits frais
- 100% Maison
- Service Traiteur
- Salaison Maison

Commande

POSSIBLE par Téléphone
8h30 - 12h15 | 15h - 19h
Fermé
Lundi - Mercredi après-midi
Ouvert Dimanche 9h - 12h
Rue Royale - 01410 Mijoux
oliver.sallet@laposte.net



PIZZA PALMA

TÉL : 07 68 02 58 36

RDV tous les soirs (sauf lundi) à Echenevex, place de la mairie, dès 17h

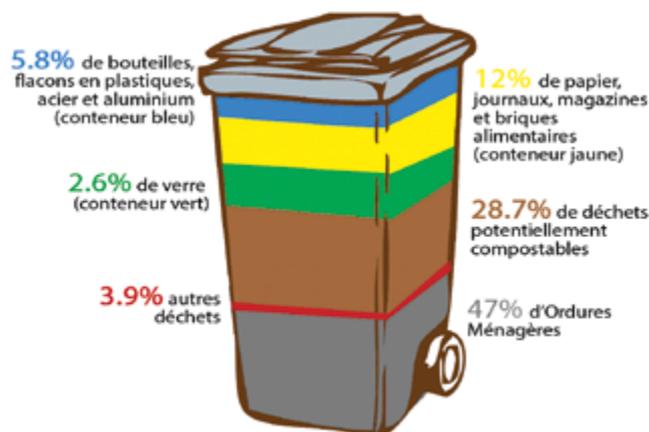
TRI SÉLECTIF: JE VIS ICI, DONC J'AGIS

→ **Trier ses déchets ? Facile, vous allez me dire !** Et oui, recycler, tout le monde le fait et ça fait longtemps qu'on nous rebat les oreilles avec ça. Pourtant en fait, on est très loin du compte dans ce domaine, et il est temps de vraiment prendre de bonnes habitudes. **En France tout particulièrement, nous sommes de très mauvais élèves. Imaginez un peu: seulement 20% de nos déchets sont recyclés...** J'avoue que cela me laisse sans voix. Et si l'on sait qu'un bon déchet est un déchet que l'on ne produit pas, la solution du recyclage est quand même loin d'être la pire.

IL FAUT PROTÉGER NOTRE ENVIRONNEMENT !

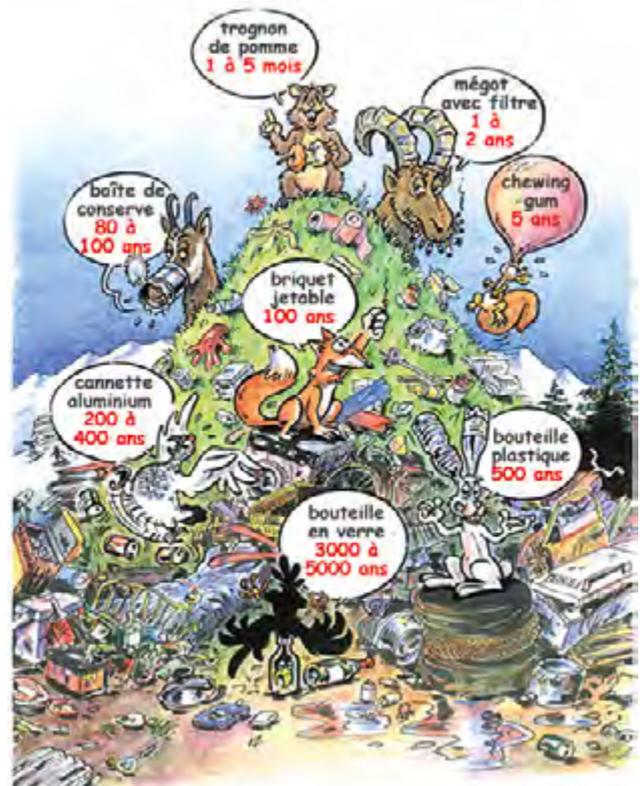
La nature ne sait pas détruire certains déchets comme le verre, le plastique. **Si ces déchets sont abandonnés dans la nature, nous polluons notre environnement !** Ces déchets sont de plus en plus nombreux car la société de consommation produit de plus en plus d'objets qui ne sont pas réutilisés et qui sont jetés dans nos poubelles...

SAIS-TU CE QUE CONTIENT TA POUBELLE ?



Caractérisation d'une poubelle sur notre territoire du Pays de Gex

Les ordures ménagères résiduelles (celles que l'on ne trie pas et que l'on met dans le sac noir) ne sont pas triées avant d'être incinérées. Et quand tout est mélangé, on ne récupère rien !



Chaque tonne de déchets recyclables mise dans la poubelle grise coûte en transfert et en valorisation énergétique 129€ HT/tonne (il n'y a pas que la TVA qui s'applique en tant que taxe).

Trier, c'est donner une nouvelle vie aux matières pour éviter l'épuisement des matières premières et protéger la nature, mais c'est aussi économiser de l'argent.



Pour récupérer du verre, du plastique, du papier, il faut trier ses déchets par famille. Le fait de trier tes déchets, c'est ce qu'on appelle faire du tri sélectif.



Comment fais-tu pour trier les déchets?

Cela demande juste un tout petit peu d'organisation! À la maison, il suffit d'installer au moins une autre poubelle, ou des sacs, à côté de ta poubelle habituelle.

1. La poubelle habituelle pour les déchets ordinaires, comme les restes de ton repas (poulet, purée, pain...), les épiluchures, les emballages sales, les couches-culottes, cotons-tiges, tubes de crème, de dentifrice, stylos, etc. Bref, tous les déchets qui sont non-recyclables!

2. Une poubelle ou des sacs pour :

- **Les papiers, journaux, magazines, imprimés** (recycler 1 tonne de papier permet d'économiser 50% d'énergie, environ 18 arbres et de réduire la pollution de l'air).
- **Les emballages en plastique**: bouteilles et flacons.
- **Les emballages en carton, les briques alimentaires** (1 tonne de briques permet d'obtenir 750kg de matière secondaire et d'économiser 670 kg de pétrole brut, 570 kg de gaz naturel, 1 an ½ de consommation en énergie d'un habitant, 2 semaines de consommation en eau d'un habitant).
- Les emballages métalliques: boîtes de conserve, barquette aluminium, aérosols vides, canettes (114 canettes = 1 trottinette; 1 tonne d'acier recyclé économise 1 tonne de minerai de fer, 0,5 tonne de coke, 9 mois de consommation d'énergie d'un habitant, 6 mois de la consommation domestique en eau d'un habitant, 120kg de pétrole brut).

3. Et une poubelle ou un sac pour le verre (bouteilles, pots, bocaux, etc). Le verre est recyclable à l'infini et a le droit à un ramassage spécial, conçu rien que pour lui!

Recycler 1 tonne de verre, c'est économiser 600kg de sable, 100kg de charbon, 100kg de pétrole, 25kg de gaz, 2 mois de consommation en énergie d'un habitant, 8 jours de consommation en eau d'un habitant.



Trier ses déchets, c'est ce qu'on appelle faire du tri sélectif.

Pourquoi?

Parce que les déchets sont triés par catégorie dans des bacs, ils peuvent être ensuite soit recyclés, soit valorisés énergétiquement ou, pour une partie, mis en décharge.

Mais il y a des déchets que nous ne mettons pas dans nos poubelles!



Qu'est-ce que tu en fais?

Je t'explique



- Tu dois emmener à la déchèterie les objets encombrants et dangereux (gravats, batterie, huile de vidange, etc.) et les déchets de jardinage.
- Tu ramènes à la pharmacie les médicaments.
- Tu rapportes dans les supermarchés ou magasins d'électroménager tes piles usagées.
- Tu peux donner à des associations tes vêtements encore en bon état que tu ne veux plus mettre.
- Tu peux aussi donner tes jouets, mobiliers, appareils ménagers à des organisations caritatives et d'insertion. Elles les réparent et les redistribuent aux personnes qui en ont besoin.
- Si tu achètes un nouvel appareil électrique ou électronique, comme un téléphone, un ordinateur, un sèche-cheveux, etc., tu dois ramener ton ancien appareil au vendeur qui te le reprend gratuitement, parce qu'à l'achat d'un nouvel appareil est comprise une écotaxe permettant aux magasins de reprendre et faire traiter ces déchets.
- Si tu souhaites te débarrasser d'un appareil électrique ou électronique usagé sans en racheter un nouveau, tu dois le déposer dans une déchèterie.

En faisant tout cela, tu participes à la protection de l'environnement, à la préservation de ton cadre de vie. Bien trier, c'est aussi respecter les hommes et les femmes qui travaillent sur la chaîne de collecte et traitement des déchets car un mauvais tri peut parfois mettre leur santé en danger (une batterie dans un conteneur poubelle par exemple).

Après, c'est très simple. Ces différents déchets sont transférés de leurs points de regroupement vers une usine ou des centres de tri/recycleurs! **Leur valorisation dans notre région, c'est le rôle du Sidefage.**

En gros, il s'agit d'un vrai travail d'équipe: le geste de l'habitant, la collecte par la Communauté de communes et la valorisation par le Sidefage.

N'oublions pas un geste civique très important: laisser les points d'apport volontaire propres.

Au terme de cet article, tu as économisé au moins 2,5 ans de consommation en énergie et 7 mois de consommation de ton eau.

Pour tout explorer et avoir des réponses à d'autres questions, le Sidefage t'invite à venir visiter le CIEL, le Centre d'immersion éducatif et ludique à Bellegarde-sur-Valserine (www.ciel-sidefage.fr).

GESTION DES DÉCHETS SUR LA COMMUNE

→ En application du plan d'actions pour l'amélioration du service à l'utilisateur voté le 25 septembre 2015, la Communauté de communes du Pays de Gex (CCPG) lance un programme de remplacement progressif des bacs roulants pour la collecte des ordures ménagères résiduelles et du tri sélectif. **Comment notre commune va-t-elle appliquer ce plan d'actions?**

DÉPLOIEMENT DES CONTENEURS À DÉCHETS SUR EMPRISES PUBLIQUES (EN NOIR SUR LA CARTE)

Le déploiement se fait en priorité sur les tenements communaux : 15 nouveaux conteneurs répartis sur 7 points d'apport volontaire ont été identifiés. Pour chacun d'entre eux, une recherche des réseaux en sous-sol (géodétection) sera effectuée fin juin (bureau Domobat Expertises) pour une pose en septembre (sauf contrainte technique).

- Route de Chenaz : pose programmée d'un conteneur OMr* et 3 tris. Pose possible une fois les lignes électriques enterrées.
- Places des Saugis : doubler le conteneur OMr et 3 tris existants.
- Trez-Vella : pose d'un conteneur OMr.
- Rue de Revérianz : pose d'un conteneur OMr et 3 tris.
- Fontaine de Mury : pose de deux conteneurs OMr.
- Route de Méribel : pose de deux conteneurs OMr en plus du point vert existant – déploiement à étudier entre le chemin du Rucher (x1 ou x2) et le chemin de la Vie Borne (x1).
- Vie Dessus/chemin de Branveau : pose d'un conteneur OMr et éventuellement 3 tris.
- En complément, un conteneur enterré pourrait être installé sur la place du village, près de la mairie (emplacement à définir).

Les points verts existants (conteneurs aériens du Sidéfage) pourront être enterrés ou redéployés à condition de devenir des points d'apport volontaires complets, c'est-à-dire comprenant à minima 3 conteneurs de flux sélectif et un conteneur OMr.

DÉPLOIEMENT DES CONTENEURS À DÉCHETS SUR TERRAINS PRIVÉS (EN ROSE SUR LA CARTE)

Pour les programmes de logements neufs (<6 logements), la CCPG ne fournit plus de bacs et impose aux promoteurs d'installer des conteneurs dans l'emprise du projet.

Pour équiper les zones d'habitat existant, en revanche, la CCPG privilégie la voie contractuelle car elle ne peut imposer aux riverains en copropriété de mettre à disposition les emplacements nécessaires pour le remplacement des bacs (l'approbation en assemblée générale extraordinaire est obligatoire). Elle peut néanmoins solliciter les syndicats ou propriétaires concernés par voie de courrier pour les inciter à comparer les grilles tarifaires, le tarif conteneur étant plus avantageux que le tarif bac.

Les emplacements suivants ont été identifiés pour le passage en conteneurs :

- Table-Ronde-Mury : 2 conteneurs OMr, 3 tris
- Pré-Brenoud : un conteneur OMr
- Rue du Pied-du-Mont : un conteneur OMr
- Symbio-village : doublement du conteneur existant + un point tri sélectif ?
- Domaine de Varfeuil : un conteneur OMr
- Chemin du Château : un conteneur OMr.

Une fois l'emplacement validé par l'entité concernée, la CCPG prend à sa charge la totalité des travaux, études comprises.

Pour éviter de laisser à la charge des riverains la gestion des éventuels dépôts irréguliers, il est possible de rétrocéder l'emplacement à la commune. La charge du nettoyage revient alors à la collectivité (CCPG).



*OMr: Ordures ménagères résiduelles.

DÉROGATIONS

Pour les usagers résidant à l'intérieur des zones d'implantation, le règlement intercommunal de collecte prévoit deux types de dérogations au rattachement à un CSE : personnes invalides, commerces considérés comme gros producteurs.

Evelyse Pichery - CCPG

NOUVEAU SITE INTERNET

Afin d'accompagner les Gessiens dans la gestion de leurs déchets et faciliter leur quotidien, la CCPG met en ligne un nouveau site : monservicedechets.com

GÉNÉTIQUE : LA SCIENCE AU SECOURS DU GRAND TÉTRAS

→ En 2015, le Conseil départemental de l'Ain a lancé un plan départemental d'actions en faveur du Grand Tétrás et de la Gélinothe des bois.

La Réserve naturelle nationale de la Haute Chaîne du Jura, avec l'appui de l'Office national de la chasse et de la faune sauvage, a été choisie pour piloter les actions de suivi génétique du Grand Tétrás. L'objectif? Connaître davantage cette espèce pour mieux la préserver.

Avec l'aide de partenaires scientifiques et techniques, elle a conçu et mis en œuvre un protocole scientifique adapté à son territoire et au reste du massif jurassien pour qu'il puisse être appliqué par les structures partenaires hors réserve naturelle. Cet outil génétique permet :

- d'évaluer plus précisément les effectifs de population ;
- de connaître les trajets de chaque individu, y compris les déplacements longue distance ;
- d'analyser le degré de parenté des individus ;
- d'appréhender le fonctionnement démographique de la population ;
- de comparer la diversité génétique de la population jurassienne avec celles d'autres régions.

Il s'agit, pour les agents, de parcourir des zones prédéterminées afin de récolter des indices de présence de l'espèce (crottes et plumes). Ce protocole s'applique seulement dans des conditions météorologiques favorables afin de trouver le plus d'indices possibles et d'optimiser le temps passé sur le terrain. Deux années de récoltes ont permis à l'équipe de la réserve naturelle de couvrir 26% des zones à Grand Tétrás. 380 échantillons ont été collectés au total et 280 ont pu être analysés avec succès. **Cela a déjà permis l'identification de 40 Grand Tétrás différents: 23 mâles, 13 femelles et 4 individus de sexe indéterminé.**

L'analyse des données de cette étude sera réalisée à partir de 2018, mais de grands déplacements (jusqu'à 20 km) de certains individus sur la réserve naturelle ont déjà été constatés. Cela laisse supposer de futurs résultats intéressants en terme de fonctionnement des populations.

Pour en savoir plus : www.rnn-hautechainedujura.fr

Communauté de communes
du Pays de Gex (CCPG)



Placards JLB
Création

- placards
- dressings
- aménagements

FABRICANT FRANÇAIS

Sarl JLB Création
Jean-Luc BRAILLON
12 bis, ZA de la Vavrette
01250 TOSSIAT
Tél. 04 74 42 68 40
Fax 04 74 42 20 08
E-mail : placards-jlbcreation@orange.fr
Site : placards-jlbcreation.com

ELECTRICITE GENERALE
OLIVIER PATRICE
dépannage 7/7
0687702779

- _dépannage tous locaux
- _mise aux normes
- _installation neuve & rénovation, agrandissement
- _modification & déplacement de tableau
- _automatisme porte & portail
- _alarme intrusion & incendie
- _chauffage électrique
- _interphonie

olivier.electricite@laposte.net
01130 LE POIZAT-LALLEYRIAT

NBM-EUROPE
VOTRE PARTENAIRE EN INFORMATIQUE ET TÉLÉPHONIE

Concentrez-vous enfin sur votre business en toute sérénité !

DES SOLUTIONS ADAPTÉES ET SUR MESURE POUR LES PROFESSIONNELS

1 AUDIT DE VOTRE INFRASTRUCTURE 2 CONSEIL ET SUIVI 3 ASSISTANCE ET SUPPORT **GOALS!**

INFORMATIQUE

- Câblage réseaux
- Installation et maintenance de : Parc Informatique / Liaisons sécurisées entre plusieurs sites / Serveur de fichiers / Serveur Exchange
- Installation et maintenance de liaisons sécurisées entre plusieurs sites
- Messagerie professionnelle
- Monitoring

TÉLÉPHONIE

- Installation et pose de centraux téléphoniques
- Câblage téléphonique ou câblage universel
- Solutions IP phones
- Liaison entre différents sites via ADSL

VIDÉO SURVEILLANCE

- Audit, installation sur mesure et suivi des infrastructures

Z.A. de Magny
373 Route du Nant
F-01280 Prévessin-Moëns

Tel. + 33 (0)450.28.07.29
Email. info@nbm-europe.com
Site. www.nbm-europe.com

ECHENEVEX, COMMUNE SANS PESTICIDES



→ Depuis le 1^{er} janvier 2017, l'usage des produits phytosanitaires est interdit dans les espaces publics par l'État et les collectivités locales. Cette interdiction s'étendra dès 2019 aux particuliers.

La loi Labbé, visant à mieux encadrer l'utilisation des produits phytosanitaires, prévoit l'interdiction de l'usage de certains produits phytosanitaires,

au 1^{er} janvier 2017, pour l'entretien des espaces verts, promenades, forêts et voiries, dans l'ensemble des espaces publics pour l'État, les collectivités locales et les établissements publics.

Vous trouverez le guide national *Ma commune sans pesticides* à l'adresse suivante : www.developpement-durable.gouv.fr/sites/default/files/10-Guide_zero_pesticides.pdf

UNE RÉFLEXION À L'ÉCHELLE DE LA COMMUNE

La suppression des pesticides ne peut se faire du jour au lendemain sans une réflexion globale à l'échelle de la commune, à savoir les objectifs d'entretien que l'on se fixe sur les différents espaces entretenus :

- Quel niveau de propreté exigeons-nous dans chaque zone d'espaces verts ?
- À quelle fréquence faut-il entretenir les lieux ?

Il s'agit ainsi de faire une gestion raisonnée des espaces verts et publics selon leur usage.

Par ailleurs, il existe des techniques alternatives à l'usage des pesticides. Par exemple, la plantation de quelques vivaces pour éviter un renouvellement régulier du fleurissement des massifs, le paillage pour éviter un désherbage manuel entre les plantes, les prairies fleuries qui, en dehors d'un arrosage ponctuel, apportent des couleurs de juin à octobre.

Catherine Boissin

*Rond Point
Fleury*
Artisan Fleuriste
Bouquets Stylisés
Créations Florales - Décoration

86, rue des Entrepreneurs - 01170 GEX
Tél. 04 50 41 65 12 - Fax : 04 50 41 60 28

JUILLET

01 Kermesse et Fête de la musique (Echene'Zik), à la Chenaille, journée

08 Concours de pétanque, Echenevex Animation, au complexe sportif (détails en page 13)

13 Fête nationale, Amicale des sapeurs-pompiers, à la Chenaille

SEPTEMBRE

03 Forum des associations à la Chenaille, salle Châtelard, journée

10 Vide-greniers, Echenevex Animation village

16/17 Journée Familles, association ELEC, à la Chenaille

22 Soirée Jeux, Sou des écoles, à la Chenaille

30 Concours de belote, ESCO Vétérans à la Chenaille

OCTOBRE

08 Croisée des nations, à la Chenaille

14 Soirée Théâtre, Église adventiste à la Chenaille

NOVEMBRE

04/05 Salon du livre, à la Chenaille

11 Cérémonie, place de la Mairie, à 18h

DÉCEMBRE

01 Téléthon, Echenevex Animation à la Chenaille

07 Illuminations, place de la Mairie, à 18h30 - Vin chaud

15 Fête de Noël, Sou des écoles à la Chenaille

16 Audition, École de musique à la Chenaille, salle Châtelard

■ Évènements mairie ■ Évènements associations

P'TIT MARCHÉ

Tous les jeudis de 16h à 21h
à Echenevex,
place de la Mairie.



LE COIN DES INFOS

Des joies et des peines ont jalonné ce premier trimestre passé ; vous trouverez ci-dessous les évènements d'état civil de ce premier semestre 2017.

MARIAGE

► 29 avril 2017 : M. Jean-Pierre ZOPPETTI et M^{me} Maryline CLOU

DÉCÈS

► 16 avril 2017 : Hans BERTSCHI

► 4 juin 2017 : Jean Pierre BASQUIN

► 11 juin 2017 : Roger CHENEVAL

NAISSANCES

► 22 novembre 2016 : Lucio DALLOZ TUMBACO REYES

► 15 décembre 2016 : Célia BOQUETE SUTER

► 13 décembre 2016 : Mathis DUPIN

► 14 février 2017 : Léon BOLZINGER

► 18 mars 2017 : Chloé CHEVILLARD

► 28 mars 2017 : Marcus BURATTI

► 19 avril 2017 : Maëlyn HOUNGUE

CARTES D'IDENTITÉ

→ À compter du 21 mars 2017, les demandes de carte d'identité ne se feront plus en mairie d'Echenevex mais auprès des mairies équipées pour les passeports biométriques (pour le pays de Gex : Gex, Divonne-les-Bains, Ferney-Voltaire et Saint-Genis-Pouilly).

RÉTABLISSEMENT DE L'AUTORISATION DE SORTIE DU TERRITOIRE POUR LES MINEURS

→ La loi du 3 juin 2016 relative à la lutte contre le terrorisme et le décret du 2 novembre 2016 ont rétabli l'autorisation de sortie du territoire pour les mineurs. Le décret est entré en vigueur le 15 janvier 2017. **Dans tous les cas, l'autorisation n'est plus délivrée par la mairie, mais est seulement à l'initiative des parents, au même titre qu'une déclaration sur l'honneur (www.service-public.fr).**

CASQUE OBLIGATOIRE À VÉLO POUR LES MOINS DE 12 ANS



→ Depuis le 22 mars 2017, le port du casque à vélo est obligatoire pour les enfants de moins de 12 ans aussi bien au guidon de leur vélo qu'en tant que passager. Les chocs à la tête chez les jeunes enfants peuvent en effet causer des traumatismes plus graves que chez les adultes ou adolescents. Le casque diminue le risque de blessure sérieuse à la tête de 70%, le risque de blessure mineure de 31% et le risque de blessure au visage de 28%. Si un adulte transporte à vélo un enfant passager non casqué ou accompagne un groupe d'enfants non protégés, il risque désormais une amende de 90€.

ECHENEVEX



TAXI

PHILIPPE

TAXI

06.08.47.27.54



Conventionné CPAM - Transport de malade assisté
Entrée et sortie d'hôpitaux

Au pied du Jura, face aux Alpes avec vue sur le Mont-Blanc...

Auberge Chasseurs des



HÔTEL 🏨

RESTAURANT

Réservation en ligne

L'Auberge des Chasseurs a toutes les coquetteries d'une maison de campagne pleine de charme. La cuisine du restaurant honore les saveurs et traditions de la gastronomie française, tandis que le jardin, la terrasse, la piscine et le salon détente vous invitent à savourer toutes les sensations de la douceur de vivre.

711 route de Naz-Dessus 01170 **ECHENEVEX** PAYS DE GEX
+33 (0)4 50 41 54 07 / www.aubergedeschasseurs.com

Maison ANGELOT

Producteur - Récoltant



121, rue de Lavoir - 01300 MARIGNIEU

Tél. : 04 79 42 18 84

contact@maison-angelot.com

www.maison-angelot.com

